

第二屆中國與葡語國家高校校長論壇初步議程

Programa Provisório da 2.ª Edição do Fórum dos Reitores das Instituições do Ensino Superior da China e dos Países de Língua Portuguesa

日期: 2022 年 10 月 22 日 (星期六) Data: 2022.10.22 (sábado) 地點: 澳門理工大學禮堂 Local: Auditório da Universidade Politécnica de Macau	
時間 (澳門時區) Horário (fuso horário de Macau)	日程 Programa
開幕式 Cerimónia de Abertura	
16h00 – 16h40	嘉賓致辭 (每人五分鐘) Discursos (5 minutos para cada convidado) - 國家教育部代表 Representante do Ministério da Educação da República Popular da China - 廣東省教育廳代表 Representante do Departamento de Educação da Província de Cantão - 澳門教育及青年發展局龔志明局長 Kong Chi Meng, Director dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude - 葡萄牙語大學聯會主席 João Nuno Calvão da Silva João Nuno Calvão da Silva, Presidente da Associação das Universidades de Língua Portuguesa (AULP) - 澳門城市大學劉駿校長 Jun Liu, Reitor, Universidade da Cidade de Macau - 澳門理工大學嚴肇基校長 Marcus Im, Reitor, Universidade Politécnica de Macau
16h40 – 16h45	嘉賓剪綵 Sessão de corte da fita inaugural
16h45 – 16h50	大合影 Fotografia conjunta

主題演講：疫情下中國與葡語國家高等教育的國際合作戰略 Tema: Estratégias de cooperação internacional do ensino superior da China e dos países de língua portuguesa no período pandémico	
17h00 – 18h00	主旨演講 (每人五分鐘) Oradores principais (5 minutos para cada orador) • 阿戈斯蒂紐・內圖大學校長 Pedro Magalhães Pedro Magalhães, Reitor, Universidade Agostinho Neto • 聖保羅大學校長 Carlos Gilberto Carlotti Junior Carlos Gilberto Carlotti Junior, Reitor, Universidade de São Paulo • 佛得角大學校長 José Arlindo Barreto José Arlindo Barreto, Reitor, Universidade de Cabo Verde • 北京大學校長 龔旗煌 Gong Qihuang, Reitor, Peking University • 幾內亞比紹葡語大學 Lusófona 集團主席 Manuel de Almeida Damásio Manuel de Almeida Damásio, Presidente do Grupo Lusófona, Universidade Lusófona Guiné-Bissau • 澳門大學校長 宋永華 Song Yonghua, Reitor, Universidade de Macau • 蒙德拉內大學校長 Manuel Guilherme Júnior Manuel Guilherme Júnior, Reitor, Universidade Eduardo Mondlane • 里斯本大學校長 Luís Manuel dos Anjos Ferreira Luís Manuel dos Anjos Ferreira, Reitor, Universidade de Lisboa • 聖多美及普林西比島聖多美的大學校長 Peregrino do Sacramento da Costa Peregrino do Sacramento da Costa, Reitor, Universidade de São Tomé e Príncipe • 東帝汶國立大學校長 João Soares Martins

	João Soares Martins, Reitor, Universidade Nacional de Timor Lorosa'e
日期: 2022 年 10 月 23 日 (星期日) Data: 2022.10.23 (domingo) 線上形式 Online	
論壇一 (負責院校: 澳門城市大學) 1.ª Sessão (organizada pela Universidade da Cidade de Macau)	
16h00 – 16h30	高等教育在促進中葡語國家人文交往和經貿合作中的作用 Papel do ensino superior na promoção do intercâmbio humanístico e da cooperação económica e comercial entre a China e os países de língua portuguesa 主持人: 澳門城市大學商學院院長 José Alves Moderador: Prof. Dr. José Alves, Director da Faculdade de Gestão da Universidade da Cidade de Macau 講者 (最多 3 個講者; 每人五至八分鐘) Oradores (máximo de 3 oradores; 5 – 8 minutos para cada orador): 莫桑比克若阿金希薩諾大學校長 José Mário Joaquim Magode Prof. Dr. José Mário Joaquim Magode, Reitor da Universidade Joaquim Chissano, Moçambique 巴西聖保羅大學動物科學系教授兼高等農業學院 "Luiz de Queiroz" 主任 Luiz Gustavo Nussio Prof. Dr. Luiz Gustavo Nussio, Professor do Departamento de Zootecnia e Director da Escola Superior de Agricultura "Luiz de Queiroz" da Universidade de São Paulo, Brasil 中國上海外國語大學教授兼葡萄牙語系主任 · 里斯本科學院外國通訊學者 Catarina Yixing Xu Prof. Dra. Catarina Yixing Xu, Professora Catedrática e Directora do Departamento de Português da Universidade de Estudos Internacionais de Xangai, China, e Académica Correspondente Estrangeira da Academia de Ciências de Lisboa
論壇二 (負責院校: 澳門大學) 2.ª Sessão (organizada pela Universidade de Macau)	

16h30 – 17h00	國際合作模式下的課程發展及素質保障 Desenvolvimento dos cursos e garantia da qualidade no âmbito do modelo de cooperação internacional 主持人: 澳門大學馬許願副校長 Moderador: Prof. Rui Martins, Vice-Reitor da Universidade de Macau 講者 (最多 3 個講者; 每人五至八分鐘) Oradores (máximo de 3 oradores; 5 – 8 minutos para cada orador): 葡萄牙里斯本高等教育評估和認證機構 (A3ES) 主席 João Guerreiro Prof. João Guerreiro, Presidente da Agência de Avaliação e Acreditação do Ensino Superior (A3ES), Lisboa, Portugal 巴西巴西利亞高等教育監管和監督秘書 Diana Guimarães Azin Prof. Diana Guimarães Azin, Secretária de Regulação e Supervisão do Ensino Superior, Brasília, Brasil
論壇三 (負責院校: 澳門理工大學) 3.ª Sessão (organizada pela Universidade Politécnica de Macau)	
17h00 – 17h30	語言與科技: 中國—葡語國家高等教育合作新要素 Línguas e tecnologias: Novos elementos para a cooperação do ensino superior entre a China e os países de língua portuguesa 主持人: 澳門理工大學機器翻譯暨人工智能應用技術教育部工程研究中心 楊男實習講師 Moderador: Dr. Yang Nan, Assistente Estagiário do Centro de Investigação de Engenharia em Tecnologia Aplicada à Tradução Automática e Inteligência Artificial, Ministério da Educação, Universidade Politécnica de Macau 講者 (最多3個講者; 每人五至八分鐘) Oradores (máximo de 3 oradores; 5 – 8 minutos para cada orador): 廣東外語外貿大學西方語言文化學院副院長茅銀輝教授 Prof. Mao Yinhui, Subdirectora da Faculdade de Línguas e Culturas Ocidentais, Universidade de Estudos Estrangeiros de Guangdong 科英布拉大學文學院翻譯碩士課程主任Jorge Manuel Costa Almeida e Pinho教授 Prof. Jorge Manuel Costa Almeida e Pinho, Coordenador do Mestrado em Tradução, Faculdade de Letras, Universidade de Coimbra

	澳門理工大學應用科學學院羅吳蔓副教授 Prof. Luo Wuman, Professora Adjunta da Faculdade de Ciências Aplicadas, Universidade Politécnica de Macau
論壇四 (負責院校: 澳門科技大學) 4.ª Sessão (organizada pela Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau)	
17h30 – 18h00	開展雙學位和聯合學位專案的挑戰與經驗 Desafios e experiências no desenvolvimento dos programas de duplo grau académico e de graus conjuntos 主持人: 澳門科技大學梁文慧協理副校長及博雅學院院長 Moderador: Prof. Dra. Aliana Leong, Vice Presidente Associada e Reitora da Faculdade de Artes Liberais da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau 講者 (最多 3 個講者; 每人五至八分鐘) Oradores (máximo de 3 oradores; 5 – 8 minutos para cada orador): 澳門科技大學博雅學院趙新元教授 Prof. Dr. Xinyuan Zhao, Professor da Faculdade de Artes Liberais da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau 英國雷丁大學亨利商學院副院長唐銀山教授 Prof. Dr. Yinshan Tang, Director Associado da Escola de Negócios Henley da Universidade Reading, Reino Unido
論壇五 (負責院校: 聖若瑟大學) 5.ª Sessão (organizada pela Universidade de São José)	
18h00 – 18h30	國際化教育中的學生跨境流動 Mobilidade transfronteiriça de estudantes na educação internacionalizada 主持人: 澳門聖若瑟大學藝術及人文學院院長 Carlos Sena Caires 教授 Moderador: Prof. Carlos Sena Caires, Director da Faculdade de Artes e Humanidades da Universidade de São José 講者 (最多 3 個講者; 每人五至八分鐘) Oradores (máximo de 3 oradores; 5 – 8 minutos para cada orador): 葡萄牙米尼奧大學副校長 Filomena Soares Prof. Filomena Soares, Vice-Reitora da Universidade do Minho, Portugal 巴西亞馬遜聯邦教育科技學院院長 Jaime Cavalcante Alves Prof. Jaime Cavalcante Alves, Reitor do Instituto Federal de Educação, Ciência e Tecnologia do Amazonas, Brasil

	澳大利亞聖母大學副校長 Francis Campbell Prof. Francis Campbell, Vice-Chancellor da Universidade de Notre Dame, Austrália
閉幕式 Cerimónia de Encerramento	
18h30 – 19h00	閉幕致辭 Discurso de Encerramento 澳門教育及青年發展局丁少雄副局長 Teng Sio Hong, Subdirector dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude 澳門城市大學葉桂平副校長 Kuai Peng Ip, Vice-Reitor, Universidade da Cidade de Macau 澳門大學馬許願副校長 Rui Martins, Vice-Reitor, Universidade de Macau 澳門理工大學李雁蓮副校長 Vivian Lei, Vice-Reitora, Universidade Politécnica de Macau 澳門科技大學國際學院張洪明院長 Zhang Hongming, Director do Colégio Internacional, Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau 澳門聖若瑟大學語言文化系 Tania Ribeiro Marques 主任 Tânia Ribeiro Marques, Chefe do Departamento de Línguas e Cultura, Universidade de São José

註：澳門 比 巴西早 11 小時 / 佛得角早 9 小時 / 幾內亞比紹早 8 小時 / 聖多美普林西比早 8 小時
 / 葡萄牙早 7 小時 / 安哥拉早 7 小時 / 莫桑比克早 6 小時 / 東帝汶晚 1 小時

Nota: Diferença horária entre Macau e outros países: Brasil (-11hrs)/ Cabo-Verde (-9hrs)/
 Guiné-Bissau, e São Tomé e Príncipe (-8hrs)/ Portugal, e Angola (-7hrs)/ Moçambique (-6hrs)/
 Timor-Leste (+1hr).